АРХЕОЛОГІЯ

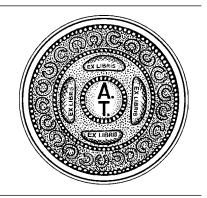
I ДАВНЯ ІСТОРІЯ

КРАЇНИ

Випуск 2 (23)

2017

КИЇВ



НАУКОВА СЕРІЯ — ЗАСНОВАНА У 2010 р.

ВИДАЄТЬСЯ ЧОТИРИ РАЗИ НА РІК

СТАРОЖИТНОСТІ РАННЬОГО ЗАЛІЗНОГО ВІКУ

инївану кічотої княвд і кічоложча

Наукова серія з проблем археології та давньої історії

Серія присвячена публікаціям досліджень з археології та давньої історії України. Висвітлюються питання соціально-економічного розвитку та культурних зв'язків населення України у кам'яному та мідно-бронзовому віках, сторінки з історії кіммерійців та скіфів, матеріальна та духовна культура античних греків у Північному Причорномор'ї, етногенез та рання історія слов'ян, розвиток давньоруських міст і сіл, матеріальної культури середньовіччя і нового часу. Видаються нові археологічні матеріали, розвідки з історії археології та архівні джерела. Для археологів, істориків, краєзнавців, учителів історії, студентів історичних факультетів, усіх, хто цікавиться давньою історією України.

Серия посвящена публикациям исследований по археологии и древней истории Украины. Освещаются вопросы социально-экономического развития и культурных связей населения Украины в каменном и медно-бронзовом веках, страницы истории киммерийцев и скифов, материальная и духовная культура античных греков в Северном Причерноморье, этногенез и ранняя история славян, развитие древнерусских городов и сел, материальной культуры средневековья и нового времени. Издаются новые археологические материалы, исследования по истории археологии и архивные источники.

Для археологов, историков, краеведов, учителей истории, студентов исторических факультетов, всех, кто интересуется древней историей Украины.

A series is devoted to publications of investigations on archaeology and ancient history of Ukraine. Questions of social and economic development and cultural relations of the population of Ukraine in the Stone and Copper-Bronze Age, pages of Cimmerian and Scythian history, material and spiritual culture of antique Greeks in Northern Black Sea Coast, ethnogenesis and early history of Slavs, development of the Ancient Russian cities and villages, material culture of Medieval and Modern periods are under observing. New archeological records, survey on history of archaeology and archival sources are being published.

This series is intended for archeologists, historians, regional specialists, teachers of history, students of historical departments and for all who is interested in ancient history of Ukraine.

Засновник та видавець

Інститут археології Національної академії наук України

Свідоцтво про реєстрацію ЗМІ КВ № 17659-6509Р від 29.03.2011

Адреса редакції:

Україна, 04210, Київ 210, просп. Героїв Сталінграда, 12 Тел.: (+380-44) 418-61-02 Факс: (+380-44) 418-33-06 E-mail: gorbanenko@gmail.com

Затверджено до друку

Вченою радою Інституту археології НАН України 4.04 2017, протокол № 3.

Усі матеріали рецензовано

Наукові редактори:

С.С. Бессонова, Д.С. Гречко, О.С. Дзнеладзе, Д.В. Каравайко, С.В. Махортих, О.Д. Могилов, О.В. Симоненко, С.А. Скорий, О.Є. Фіалко

Рисунки авторські Надруковано в авторській редакції Комп'ютерна верстка С.А. Горбаненка

Усі права застережено. Передрук можливий зі згоди редакції та авторів статей

ISSN 2227-4952

РЕДАКЦІЙНА КОЛЕГІЯ:

 $CKOPU\ddot{H}$ C.A. (головний редактор), доктор історичних наук, професор

ГОРБАНЕНКО С.А. (відповідальний секретар), кандидат історичних наук

SOЛТРИК Ю.В., кандидат історичних наук 3AЛІЗНЯК Л.Л., доктор історичних наук, професор

 $IBAKIH\ \Gamma.IO.$, член-кореспондент НАН України $KPUЖИЦЬKИЙ\ C.Д.$, член-кореспондент НАН України

KУЛАКОВСЬКА Л.В., кандидат історичних наук MОЦЯ О.П., член-кореспондент НАН України ОТРОЩЕНКО В.В., доктор історичних наук, професор, професор

 $\Pi ETPAYCKAC\ O.B.$, кандидат історичних наук $\Pi OTEXIHA\ I.\mathcal{A}$., кандидат історичних наук $COH\ H.O.$, кандидат історичних наук $TO\mathcal{N}OYKO\ \Pi.\Pi.$, академік НАН України $YAEAB\ B.\Pi.$, член-кореспондент НАН України

Надруковано на замовлення Національного історико-культурного заповідника «Чигирин»

© ІНСТИТУТ АРХЕОЛОГІЇ НАН УКРАЇНИ, 2017

Підписано до друку ??.0?.2017. Формат 60 × 84/8. Гарн. Century Schoolbook. Папір офс. Друк офс. Ум.-друк. арк. ??. Обл.-вид. арк. ??. Тираж 150 екз. Зам.

Тираж віддруковано ТОВ «Майдан», 61002, Харків, вул. Чернишевська, 59. Тел.: (057) 700-37-30

Свідоцтво про внесення суб'єкта видавничої справи до Державного реєстру видавців і розповсюджувачів видавничої продукції ДК № 1002 від 31.07.2002 р.

3MICT

CONTENTS

Передмова

НАШІ ЮВІЛЕЇ

Cкорый C.A., Cаенко B.H. К 110-летию со дня рождения профессора Алексея Ивановича Тереножкина

Mурзин B.Ю. Мои первые встречи с Алексеем Ивановичем Тереножкиным

CTATTI

Kлочко B.I. Початок еволюції втульчастих сокиркельтів бронзової доби на території Vкраїни

Бабенко Л.И. Два монетных сюжета на изделиях греко-скифской торевтики

Бейсенов А.З., Джумабекова Г.С., Базарбаева Г.А. Дуйсенбай Д.Б., Ахияров И.К. Вихревые композиции в искусстве саков Центрального Казахстана

Беловинцева Н.И., Переводчикова Е.В., Фирсов К.Б. Железные детали погребальных конструкций из скифского царского кургана Козел

Болтрик Ю.В. Огуз — курган на ключовому роздоріжжі Скіфії (пошук Херсонеського сліду)

 $\Gamma peuko\ \mathcal{A}.C.\ O\ формировании\ Классической\ Скифии\ в\ V\ в.\ до\ н.\ э.$

Гуцал А.Ф. Черпаки Рудковецького городища і деякі питання хронології чорнолісся на Дністрі

Зимовец Р.В. Крым в контексте раннескифских 118 миграций (по материалам звериного стиля)

Кайзер Э., Гаврилюк Н.А., Кашуба М.Т., Кулькова М.А. Сосуды «фракийской группы» из степных предскифских погребений в Северном Причерноморье: возможности изучения

© ІНСТИТУТ АРХЕОЛОГІЇ НАН УКРАЇНИ, 2017

7 Introduction

OUR JUBILEES

- 8 Skory S.A., Saenko V.N. To the 110 Years from the Day of Birth of Professor Alersey Ivanovich Terenozhkin
- 20 Murzin V.Yu. My First Meetings with Alexej Ivanovich Terenozhkin

ARTICLES

- 24 Klochko V.I. Origins of Evolution of Bush-Based Axes (Celts) during the Ukrainian Bronze Age
- **30** Babenko L.I. Two Monetary Plots on Handiwork of Greek-Scythian Toreutics
- **40** Beisenov A.Z., Dzhumabekova G.S., Bazarbaeva G.A., Duisenbai D.B., Akhiyarov I.K. Swirling Compositions in Saka Art of Central Kazakhstan
- 59 Belovintseva N.I., Perevodchikova E.V., Firsov K.B. Iron Details of Sepulchral Constructions from the Scythian Royal Barrow Kozel
- 66 Boltryk Yu.V. Oguz the Tumulus in a Crucial Crossroads of Scythia (Search for Khersones' Mark)
- 78 Grechko D.S. About the forming of Classical Scythia in the 5th c. BC
- 107 Gutsal A.F. Bailers from the Rudkovetskyi Hillfort and Some Questions on the Chronology of the Chernolessya on the Dnester
- 118 Zymovets R.V. Crimea in the Context of the Early Scytian Migrations (According to Scythian Animal Style)
- 137 Kaiser E., Gavrilyuk N.A., Kashuba M.T., Kulkova M.A. Vessels of the «Thracian group» from the pre-Scythian Graves in the Steppes of the Northern Black Sea Region: the Possibilities of Research

теріалами з Мелітопольського кургану

Махортых С.В. Пронизи для перекрестных ремней конской упряжи на юге Восточной Европы в VII—VI вв. до н. э.

Полидович Ю.Б. Лев и пантера (ажурные пластинки из Мелитопольского кургана)

Ромашко О.В. Про використання металевих казанів у культовій практиці племен скіфської культури

Трейстер М.Ю. Бронзовая матрица, найденная в пойме р. Трубеж (об использовании бронзовых матриц с рельефными изображениями в Причерноморье в VI—IV вв. до н. э.)

Фиалко Е.Е. Серия погребений скифских воительниц в могильнике у с. Глиное (Молдова)

Хохоровски Я. Кавказ и Карпатский бассейн в раннем железном веке (проблема происхождения сигиннов)

Люштина М., Нінчич І. Скіфська зброя та кінське **245** спорядження на території Сербії

Клочко Л.С., Baciнa З.О. Убрання скіф'янок за ма- 152 Klochko L.S., Vasina Z.O. Female Scythian Attire According to Materials from the Melitopol Mound

- Makhortykh S.V. Harness Fittings in the South of Eastern Europe in 7th—6th Centuries BC
- 185 Polidovych Iu.B. Lion and Panther (Openwork Plates from Melitopol Burial-Mound)
- Romashko A.V. By Question about the Use of Metallic Cauldrons in Cult Practice of Tribes of Scythian Culture
- Treister M.Yu. A Bronze Matrix Found in the Flood-200 plaine of Trubezh River (on the Use of Bronze Matrices with Relief Images in the Pontic Area in the 6th—4th Centuries BC)
- Fialko O.Ye. A Series of Scythian Female Warrior's Bur-208 ials from the Cemetery near Glinoe Village (Moldova)
- 228 Chochorowski Ja. The Caucasus and the Carpathian Basin in the Early Iron Age (on the Genesis of the Siginni)
- Ljuština M., Ninčić I. Scythian Weapons and Horse Harness in the Territory of Serbia

ПУБЛІКАЦІЇ *АРХЕОЛОГІЧНИХ* МАТЕРІАЛІВ

Дзнеладзе Е.С., Сикоза Д.Н., Симоненко А.В. Воинское погребение в могильнике Красный Маяк на Нижнем Днепре

Діденко С.В., Шелехань О.В. Мечі та кинджали **271** періоду скіфської класики в зібранні Національного музею історії України

Каравайко Д.В. Исследования городищ Путивльского Посемья в 2016 г.: итоги и перспективы

Крютченко А.А. Перекопский вал на Харьковщи-

Ляшко Ю.Ю. Нове велике поселення скіфського часу в околицях Мотронинського городища

Могилов А.Д. Ранняя группа погребений Светловодского могильника

Окатенко В.Н., Скорый С.А. Скифский курган 311 «Турецкая Могила» в бассейне Северского Донца

Панченко К.І. Дослідження пам'ятки скіфського часу біля с. Заломи на Кіровоградщині

Пеляшенко К.Ю. Зольник Циркуновского городища

Скорый С.А., Орлик А.П. Захоронение воина предскифского времени на юге Кировоградщины

Приложение 1. Яниш Е.Ю. Результаты определения таксономической принадлежности археозоологических материалов из погребения в кургане 3 у с. Богдановка (Фрунзе)

Приложение 2. Литвинова Л.В. Антропологический материал из погребения в кургане 3 у с. Богдановка (Фрунзе)

Приложение 3. Сергеева М.С. Заключение о породах дерева от перекрытия разрушенного киммерийского погребения

Приложение 4. Гошко Т.Ю. Состав металлов из киммерийского захоронения у с. Богдановка (Фрунзе)

PUBLICATIONS of ARCHEOLOGICAL MATERIALS

- 255 Dzneladze O.S., Sikoza D.N., Symonenko O.V. The Warrior Burial of the Chervony Mayak Cemetery in the Lower Dnieper Region
- Didenko S.V., Shelekhan O.V. The Swords and Daggers of the Classic Scythian Period from Collections of the National museum of History of Ukraine
- Karavaiko D.V. Investigations on the Hillforts in Putivl and Seym River Region in 2016: Results and **Prospects**
- **292** Kriytchenko A.O. The Perekopsky Wall on the Kharkov Region
- 299 Lyashko Yu. Yu. New Large Settlement near Motronins Hillfort of Scythian Period
- Mogylov O.D. The Early Group Burials of the Svit-303 lovodsk Cemetery
- Okatenko V.M., Skory S.A. Scythian Barrow «Turetska Mohyla» in the Seversky Donetsbasin
- Panchenko K.I. The Research of the Site of the Scythian Time near the Village Zalomi in Kirovohrad Region
- **340** Pelyashenko K. Yu. Ash-hill Tsyrkuni hillfort
- Skory S.A., Orlyk O.P. The Grave of Warrior of Pre-**354** Sctthian Time at South of Kirovograd Region
- Application 1. Yanish E.Yu. The Results of Tax-365 onomic Definition of Archezoologic Materials from the Grave of the Burial 3 near v. Bogdanovka 366
 - Application 2. Litvinoiva L.V. The Anthropological Material from the Grave of the Burial 3 near v. Bogdanovka (Frunze)
 - Application 3. Sergeeva M.S. The Conclusion for the Species of Wood Overlap of Destroyed Cimmerian Grave
 - Application 4. Hoshko T.Yu. The Composition of Metals from the Cimmerian Grave Burial 3 near v. Bogdanovka (Frunze)

367

Шрамко И.Б. Новый погребальный комплекс ран- 368 Shramko I.B. New burial complex of Early-Scythian нескифского времени в могильнике Скоробор

Шульга П.И., Оборин Ю.В. «Восточные» зеркалапогремушки и бронзовые диски с гравировками

Эрлих В.Р., Канторович А.Р. Псалии с уникальным изображением кошачьего хищника из ритуального комплекса могильника Псенафа в контексте скифского звериного стиля

time in the Skorobir burial mounds

- Shulga P.I., Oborin Yu.V. «Oriental» rattle-mirrors and engraved bronze discs
- Erlikh V.R., Kantorovich A.R. The Cheek-Pieces with the Unique Image of Feline Predator from Ritual Complex of Psenafa-Site (Adygea) in the Context of the Scythian Animal Style

АРХЕОЛОГІЯ і ПРИРОДНИЧІ НАУКИ

в украинской Лесостепи (особенности расположения)

Окатенко В.Н., Следюк Д.В. Изучение топологии 428 археологических объектов фотограмметрическим методом с использованием беспилотного летательного аппарата

цького казана

Лошенков М. И. О растительных примесях в лепной посуде финального неолита и бронзового века на территории Беларуси

Горбаненко С.А. Городище Циркуни: палеоетнобо- 456 танічні дослідження

Додаток. Сергесва М.С. Визначення антра- 463 кологічних матеріалів з городища Циркуни (2016 p.)

ARCHEOLOGY and NATURAL SCIENCES

- Дараган М.Н. Крупные городища скифского времени 397 Daragan M.N. The Great Hillforts of Scythian Time in Ukrainian Forest-Steppe (Features of Localization)
 - Okatenko V.N., Sledyuk D.V. Study of the Archaeological Objects' Topology by Photogrammetric Method with Using Unmanned Aerial Vehicle
- Гошко Т.Ю. Про технологію виготовлення Ягорли- 442 Hoshko T.Yu. Technology Manufacturing Yagorlitski Cauldron
 - Loshenkov M.I. The Combination of Impurities in the Stucco Ware of the Final Neolithic and the Bronze Age
 - Gorbanenko S.A. Tsyrkuny hillfort: palaeoethnobotanic research
 - Application. Sergeyeva M.S. Identification of Anthracological Materials from the Tsyrkuny Hillfort (2016)

ДИСКУСІЇ

хронологии архаической Скифии и ее восточных

Кузнецова Т.М. Сосуд или зеркало (к вопросу о бронзовой ручке из Немирова)

Ольговский С.Я. Существовал ли караванный путь из Ольвии на Урал и в Поволжье в архаическую эпоху?

Чугунов К.В. Проблемы датирования азиатских ма- 484 териалов эпохи ранних кочевников и вопросы синхронизации их с древностями Восточной Европы

DISSCATIONS

- Королькова Е.Ф. О неабсолютности абсолютной 465 Korolkova E.F. About Non-Absolut of Absolute Chronology of Archaic Scythia and its Eastern Chronological Benchmarks
 - Kuznetsova T.M. A Vessel or a Mirror (on the Question of a Bronze Handle from Nemirov)
 - Olhovskyy S.Ya. Was there a Caravan Rout from Olbia to the Urals and Volga Region in the Archaic Era
 - Chugunov K.V. Problems of Dating of Earlynomads Asian Materials and Questions of their Synchronization with Antiquities of Eastern Europe

ІСТОРІЯ НАУКИ

Мурзин В.Ю. Киммерийцы европейские и киммерийцы азиатские

Брель О.В. Давньослов'янські пам'ятки Чигиринщини у археологічних дослідженнях О.І. Тереножкіна

Отрощенко В.В. Остання стаття Олексія Івановича Тереножкіна

Бузько О.В. Про участь Марії Вязьмітіної в археологічних дослідженнях Середньої Азії (за спогадами і листуванням)

Полин С.В. Об ограблении скифских курганов в 527 Северном Причерноморье

Наші автори Список скорочень

HISTORY of SCIENCE

- **500** Murzin V.Yu. The Cimmerians European and the Cimmerians Asian
- 505 Brel O.V. The Ancient Slavonic Monuments of the Chyhyryn Region in the Archeological Researches of A.I. Terenozhkin
- 509 Otroshchenko V.V. The Last Article Of Olexiy Ivanovich Terenožkin
- Buzko O.V. Mariia Vyazmitina's Participationiong the Archaeological Research of Central Asia (Based on the Memoirs and Correspondence)
- Polin S.V. About the Robbery of Scythian Kurgans in Northern Black Sea Coast
- 536 Our authors
- 539 List of abbreviations



Олексій Іванович ТЕРЕНОЖКІН (1907—1981) За вивченням речей з Мелітопольского кургану 26 вересня 1954 р. Матеріал з ІДК $\Phi\Phi$ AУ 0-51526

Л.И. Бабенко

ДВА МОНЕТНЫХ СЮЖЕТА НА ИЗДЕЛИЯХ ГРЕКО-СКИФСКОЙ ТОРЕВТИКИ

В статье приведены два случая возможного заимствования монетных сюжетов на предметах греко-скифской торевтики— пекторали из Толстой Могилы и золотых пластинах головного убора из песочинского могильника.

Ключевые слова: скифы, торевтика, пектораль из Толстой Могилы, древнегреческие монеты, песочинский могильник.

Следствием тесных греко-скифских контактов стало проникновение в скифскую среду огромного количества предметов торевтики — как изделий, изготовленных массовым тиражом, так и уникальных высокохудожественных шедевров, орнаментированных разнообразными образами и сюжетами, репертуар которых вышел далеко за пределы традиционного скифского искусства. Однако очень многие образы, украсившие предметы торевтики, являлись произведением не самостоятельного творчества художников по металлу, а были заимствованы ими из других источников, прежде всего, из нумизматического материала. На подражания античным монетам различных городов, прежде всего, при изготовлении золотых бляшек, указывали многие исследователи [Толстой, Кондаков, 1889, с. 113; Ростовцев, 1925, с. 443—449; Шелов, 1956, с. 140; Онайко, 1970, с. 46—49; Алексеев, 1987, с. 32—38; Королькова, 1998; Мозолевский, Полин, 2005, с. 392—410; Трейстер, 2005, с. 504; Полин, 2016 и др.]. Использование монетных сюжетов не ограничивается кругом пластинчатой аппликации, а прослеживается и на других изделиях художников по металлу [Манцевич, 1949; Болтрик, Трейстер, Фіалко, 2009, с. 46].

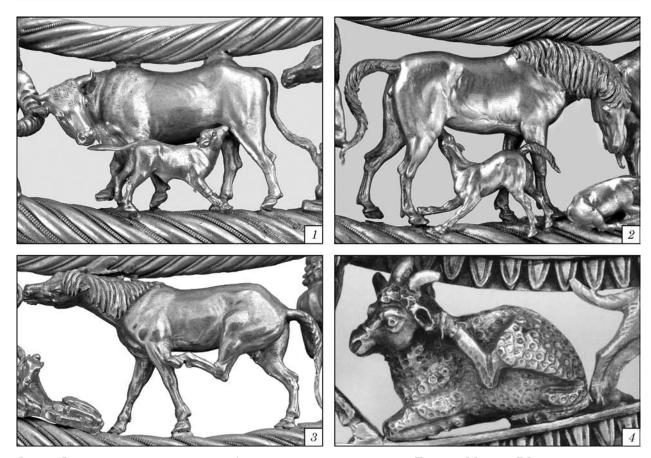
Перечень подобных заимствований можно дополнить еще двумя случаями практически

© Л.И. БАБЕНКО, 2017

дословного воспроизведения монетных сюжетов, нашедших воплощение в изделиях торевтов. Первый случай представлен одной из сцен верхнего фриза пекторали из Толстой Могилы, а именно — фигуркой коровы с головой, повернутой к сосущему вымя теленку (рис. 1, 1). Скульптурная группа расположена слева (для зрителя) от центральной сцены и является составной частью «табунного бестиария» верхнего фриза. В целом, табунными животными предметы торевтики украшались очень редко. Помимо пекторали из Толстой Могилы, их можно увидеть еще на одной пекторали из Большой Близницы и на серебряной амфоре из Чертомлыка. Иногда эти сюжеты относят к категории сцен «кочевнического быта», как бы списанных непосредственно с натуры и свидетельствующих о знании художника по металлу нюансов хозяйственного уклада заказчиков своей продукции — скифов.

Сам Б.Н. Мозолевский, считал сцену с коровой и сосущим ее теленком исключительно редкостной. По мнению исследователя, единственной аналогией этому изображению являлась такая же сцена на стеклянном (обсидиановом) скарабеоиде из нимфейского кургана V в. до н. э. № 24 1876 г. (рис. 2, 4) [Силантьева, 1959, с. 56, рис. 24, 2], что, в свою очередь, могло свидетельствовать о причерноморском происхождении самой пекторали [Мозолевський, 1979, с. 214].

Однако Н.А. Онайко подвергла критике подобные выводы, указав на то, что скарабеоид был привозным, а сам сюжет, не получивший распространение в Северном Причерноморье, является очень древним и «долго пользовался популярностью в искусстве разных народов, в том числе и у древних греков». Отметив большую самобытность близкой по содержанию



 $Puc.\ 1.$ Фрагменты пекторалей с изображением животных: 1—3— Толстая Могила [Мозолевський, 1979, рис. 71, 72]; 4— Большая Близница [Калашник, 2014, с. 190]

сцены пекторали — лошади с сосущим ее жеребенком — исследовательница сопоставила ее с изображением оленихи с олененком на пластине из Семибратних курганов (рис. 2, 3) [Онайко, 1982, с. 256].

Г.Н. Курочкин параллели сценам кормления самкой детеньша на пекторали находил на изделиях II — начала I тыс. до н. э. из Северного Ирана (Митанни, Марлик-тепе) и Афганистана (рис. 2, 2) [Кигосhkin, 1993, р. 389, fig. 34, 1b—d], что, несомненно, свидетельствуют о глубоких корнях этого сюжета. Сцены кормления газелью детеньша можно увидеть также и на трех плакетках из Зивие — двух из Аббег-музея и одной из Метрополитен-музея (рис. 2, 1) [Луконин, 1987, с. 225]. Однако вследствие значительной хронологической лакуны едва ли приемлемо рассматривать эти изображения в качестве прототипа, оказавшего влияние на замысел мастера.

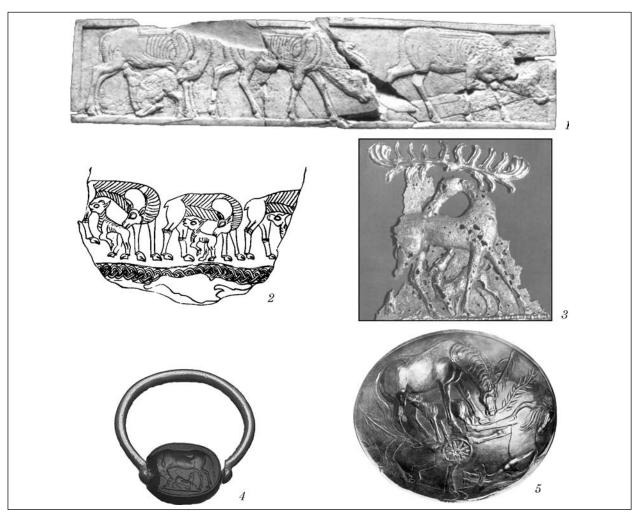
В то же время можно указать на гораздо более близкие хронологически и территориально аналогии этому сюжету. Речь идет об изображениях на аверсах монет целого ряда греческих городов. Впервые монеты с изображением сцены кормления теленка коровой начали чеканить на Керкире (Корфу) еще с VI в. до н. э. (рис. 3, 1, 2). С V в. до н. э. этот сюжет получил еще более широкое распространение и его можно увидеть на монетах Аполлонии, Диррахии, Каристоса [Plant, 1979, 936, 936d, 1671] (рис. 3,

3—8). Принимая во внимания массовый характер чеканки монет, можно предположить, что представленные на них сюжеты послужили прототипом для воссоздания аналогичных сцен— и не только на пекторали из Толстой Могилы, а и на других украшениях, в частности, на предметах глиптики 1.

Как справедливо заметила Н.А. Онайко, сцена кормления жеребенка кобылицей встречается гораздо реже (рис. 1, 2) ². Поэтому, если сцену кормления теленка коровой можно рассматривать как своеобразную «реплику» монетного сюжета, но исполненную в иной технике и на более высоком художественном уровне, то сцена кормления жеребенка кобылой представляет своеоб-

^{1.} Помимо отмеченного Б.Н. Мозолевским и Н.А. Онайко скарабеоида из кургана № 24 Нимфейского некрополя, такую же сцену можно видеть на сердоликовой инталии V в. до н. э. из Государственного Эрмитажа (инв. № ГР-20762). В этом же музее хранится халцедоновая ионийская инталия V в. до н. э., на которой вырезана олениха, кормящая олененка (инв № ГР-20764) [https://www.hermitagemuseum.org].

^{2.} Похожим сюжетом орнаментирована более поздняя серебряная бактрийская чаша III в. до н. э. из Соликамского уезда Пермской губернии (рис. 2, 5) [Смирнов, 1909, табл. XL, 69; Тревер, 1940, с. 90—92, табл. 25, 26]. Интересно, что К.В. Тревер фигуры лошадей на чаше соотносила с изображениями коней на селевкидских монетах Антиоха II [Тревер, 1940, с. 37].



 $Puc.\ 2.$ Сцены кормления самками детенышей: I — костяная плакетка из Зивие, Метрополитен-музей [http://www.metmuseum.org]; 2 — нижняя часть золотого сосуда из Марлик-тепе [Луконин, 1987, с. 224]; 3 — серебряная пластина из к. 2/1875—76 гг. группы Семибратних курганов (фрагмент) [Артамонов, 1966, табл. 113]; 4 — перстень из к. 24/1876 г. Нимфейского могильника [Силантьева, 1959, с. 56, рис. 24, 2]; 5 — серебряная чаша из Соликамского уезда Пермской губернии [Тревер, 1940, табл. 25, 26]

разную «творческую переработку» этого сюжета мастером пекторали. Необходимость близкой по содержанию сцены была обусловлена логикой структуры композиции пекторали, в которой сюжеты сцен левой стороны противопоставлены сюжетам правой стороны, образуя ряд парных оппозиций [Раевский, 1985, с. 198]. В этом случае, по одну сторону от центральной сцены верхнего фриза были размещены лошадь с лежащим жеребенком и корова, кормящая теленка, по другую сторону — сцены противоположного содержания — лошадь, кормящая жеребенка и корова с лежащим теленком.

Не исключено, что и идея сцены с изображением лошади, которая «задней ногой массирует локоть передней» [Носков, 1973, с. 207, 208], «отбивается от мух» [Мозолевський, 1979, с. 87] или «чешется» [Балонов, 1994, с. 18] (рис. 1, 3), также могла быть позаимствована из нумизматических сюжетов. Так, на серии монет из Эретрии изображена корова, тянущаяся задней ногой к своей морде [Plant, 1979, 1759] (рис. 3, 9, 10). В этом случае мастером пекторали был

изменен вид животного — коровы на лошадь. Интересно, что сцену подобного содержания — козла, лежащего с поднятой вверх к уху задней ногой — изобразил другой мастер пекторали из Большой Близницы (рис. 1, 4) [Калашник, 2014, с. 190], переработав уже сюжет украшения из Толстой Могилы.

Несомненно, указанные сцены могли быть «срисованы» художником непосредственно и с кочевнического быта. Однако в пользу «нумизматического» генезиса этих сюжетов могут свидетельствовать два фактора — устойчивая традиция в среде торевтов использования монетных сюжетов в декоре своей продукции в целом, а также высокая степень влияния на структуру композиции пекторали и отдельные ее сюжеты собственно древнегреческого искусства. что отмечалось многими исследователями. Наиболее зримо подобные заимствования проявились в наследовании изобразительных фризов пекторали скульптурным композициям фронтонов Парфенона [Мозолевський, 1979, с. 216, 217], растительным композициям [Мелю-



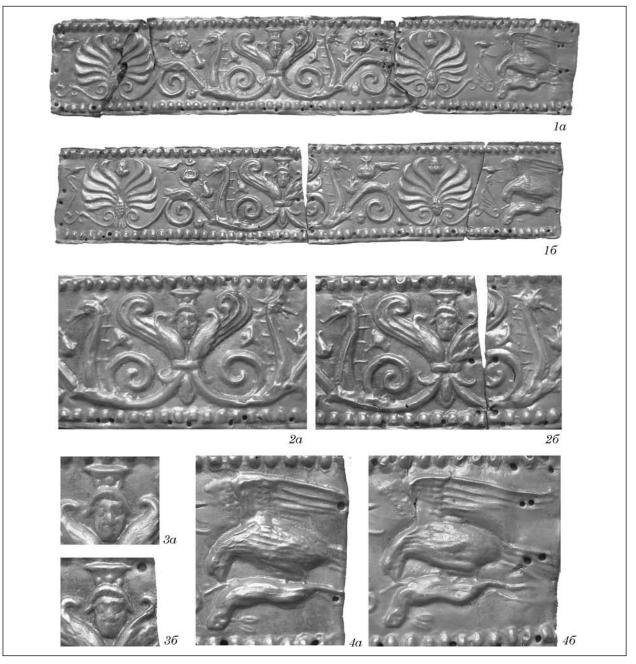
 $Puc.\ 3.$ Монеты с изображением сцен кормления теленка коровой (1—8) и коровы с поднятой задней ногой (9, 10) (1, 2 — Керкира; 3, 4 — Диррахия; 5, 6 — Аполлония; 7, 8 — Каристос; 9, 10 — Эретрия. Фото [https://www.cngcoins.com/])

кова, 1979, с. 204, 205; Pfrommer, 1982, S. 156—159; Jacobson, 1995, р. 118; Schwarzmaier, 1996, S. 127; Gebauer, 1997] и многими другими элементами. Что, в свою очередь, наглядно отражает среду, являвшуюся для мастера пекторали источником вдохновения при создании своего шедевра.

Второй случай заимствования торевтом монетного сюжета можно увидеть на паре однотипных золотых пластин от женского парадного головного убора, обнаруженного в погребении 1 кургана 8 Песочинского могильника на Харьковщине (рис. 4, 1—4) [Бабенко, 1999, с. 87, рис. 1, 2; 2002, с. 60, рис. 1, 2; 2004, рис. 2, 2; 2005, с. 122—124, рис. 16, 1, 6, фото 12]. Параметры этих пластин, их описание и аналогии

представленным сюжетам и образам приведены в указанных выше публикациях. Поэтому акцентируем внимание на отдельных моментах.

Узор песочинских пластин во многом, иногда до мельчайших деталей, аналогичен орнаментальному фризу метопиды / диадемы из Куль-Обы (рис. 5, *Ia*, б) [Древности ..., 1854, табл. II, 3; Уильямс, Огден, 1995, кат. 85]. При этом композиции куль-обинской и песочинских пластин имеют два заметных отличия (не считая верхнего ряда шестилепестковых розеток куль-обинской метопиды). Сюжет обеих песочинских пластин идентичен и в общих чертах представлен центральным миксаморфным персонажем, по обе стороны которого расположены морские чудовища и, далее, — две многолепестковые пальметки.



 $Puc.\ 4.\$ Золотые пластины (1 $a,\ \delta$) и их фрагменты (2-4) головного убора из к. 8, п. 1 Песочинского могильника. Харьковский исторический музей, ЛБЗ-335, 336. Фото автора

Куль-обинская метопида представлена сплошной пластиной, на которой указанный композиционный сюжет (пальметка-миксаморфный персонаж-пальметка ¹) был оттиснут дважды — по обоим краям пластины. В центре пластины был оттиснут еще один миксаморфный персонаж, благодаря чему удалось получить ритмично чередующийся ряд пальметок и «прорастающих божеств». При этом для изображения полной версии миксаморфного персонажа в центре недостало места, и морское чудовище расположено только по левую сторону от него.

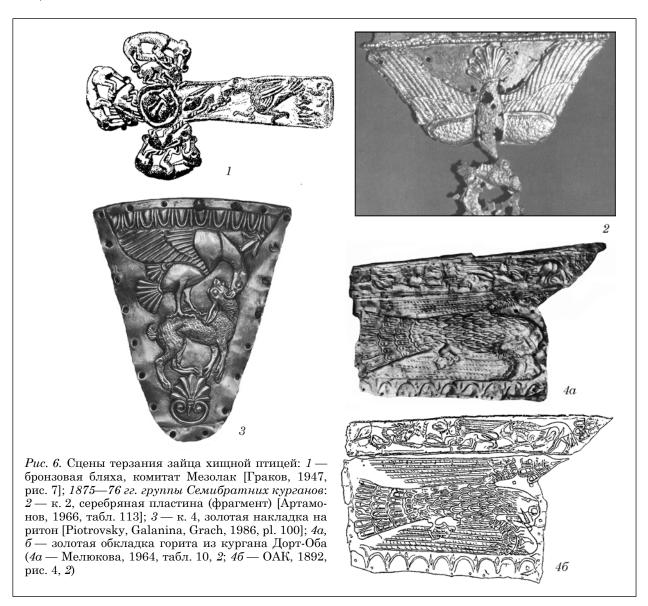
Второе — более заметное — отличие состоит во включении в композицию песочинских пластин сцены терзания орлом лежащего на спине зайца (рис. 4, 4a, б). Выполненная в иной — предельно реалистичной — манере и нарушающая ритмику остальной композиции пластины (что особо отчетливо заметно при сравнении с кульобинской метопидой), сцена терзания зайца орлом едва ли является случайным включением торевта в общий сюжет пластин. Данная сцена может поспособствовать более глубокому пониманию как созданной композиции в целом, так и составляющих ее образов.

Ю.Б. Полидовичем и Г.Н. Вольной, подробно изучившими изображения зайца в скифском ис-

^{1.} Можно предположить, что именно эта композиция была вырезана на матрице, используемой для получения оттисков.



 $Puc.\ 5.$ Золотая метопида / диадема из Куль-Обы: 1a — Древности ..., 1854, табл. II, 3; 16 — Уильямс, Огден, 1995, кат. 85





Puc. 7. Монеты с изображением сцен терзания зайца хищной птицей; Акрагас, Сицилия. Фото [http://www.wildwinds.com/]

кусстве, было выделено четыре группы сюжетов, одна из которых представлена сценами нападения или терзания зайца хищной птицей (орлом?) [Полидович, Вольная, 2005, с. 421, 422, 428, 429]. Данная группа включает пять самостоятельных изображений (включая песочинские пластины) на предметах V и IV веков до н. э. (рис. 6, 1—4) [Полидович, Вольная, 2005, с. 436]. Несмотря на сюжетную близость, во всех случаях композиции каждой из сцен имеют отличное, не похожее друг на друга, воплощение. Поэтому можно утверждать наличие спроса на предметы с подобными сценами при отсутствии устойчивой иконографической традиции сюжета. И. в случае необходимости, торевт самостоятельно искал приемлемый образ для воплощения этой сцены.

Такой же оригинальный вид — в сравнении с другими случаями — имеет и сцена терзания зайца орлом на песочинских пластинах. Но в то же время она является подробнейшей репликой такой же сцены, которую в различных вариантах можно увидеть на монетах сицилий-

ского Акрагаса, чеканившихся в последней четверти V в. до н. э. (рис. 7, 1—8) [A Catalogue..., 1876, р. 9—12]. Совпадают не только фигуры лежащего навзничь зайца и стоящего на нем с распростертыми вверх крыльями орла, но и более мелкие детали, такие как характер моделировки оперения птицы. Можно предположить, что торевт для воплощения необходимой сцены воспользовался уже готовым сюжетом, увиденным им на одной из монет Акрагаса.

В подавляющем большинстве случаев обратная сторона монет из Акрагаса содержит изображения различных представителей морской фауны — моллюсков, креветок, крабов, рыб, а также Скиллы — морского чудовища греческой мифологии ¹. Подобный акцент на морской тематике в контексте использования сюжета терзания зайца орлом на песочинских пластинах подчеркивает морскую составляющую морфологии миксаморфного существа, распо-

^{1.} Подробнее об этом персонаже см. прим. 2 на с. 37.

ложенного в композиционном центре пластин (рис. 4, 2a, δ).

Синкретичность морфологии этого персонажа, сочетающего в себе антропо-, зоо-, орнито- и фитоморфные признаки, обусловила и множественность его трактовок. Часть исследователей видят в нем женское мифологическое существо — «крылатую змееногую богиню» [Мирошина, 1981, с. 52; Бабенко, 1999, с. 87; 2002, с. 60; Бандуровский, Буйнов, 2000, с. 95], «рукокрылую богиню» [Клочко, 1982, с. 42], «полуантропоморфное божество с головой женщины, крыльями птицы и побегами аканфа вместо ног» [Бабенко, 2005, с. 122—124], «змееногую богиню» [Гуляев, 2013, с. 153], «Rankenfrau» [Трейстер, 2001, с. 150] или «Rankegöttin» [Трейстер, 2009, с. 425]. Часть — близкий ей по функциям андрогинный персонаж — «мужское бородатое божество» [Уильямс, Огден, 1995, с. 142, 143], «бородатый мужской персонаж с крыльями», «Владыку зверей» [Шауб, 2007, с. 153, 154], бородатую Афродиту [Ustinova, 2005, p. 76—78]. Окончательному предпочтению «женской» или «мужской» атрибуции этого персонажа препятствует схематичность черт его лица. Существо действительно имеет удлиненный овал лица, который при желании можно трактовать как «бороду» (рис. 4, 3a, б), но все же ее длина заметно уступает явным андрогинным персонажам близкого ряда [Бессонова, 1983, рис. 10, 1—4]. При этом морфология персонажа на куль-обинской и песочинских пластинах заметно отличается от крылатых андрогинных божеств отсутствием рук. И напротив — близка представительной серии именно женских фантастических персонажей 1. Поэтому вопрос о «женской» или «мужской» сущности этого персонажа остается открытым.

В последнее время ряд исследователей отказываются от традиционной трактовки подобного образа как «змееногой богини», считая его не имеющим отношения к скифской мифологии. Персонажи подобного рода, именованные как «Rankenfrau», «Rankegöttin» или «прорастающая дева», связываются непосредственно с греческой культурной традицией [Буйских, 2006, с. 140; Скржинская, 2010, с. 206; Журавлев, Новикова, 2012; Стоянов, 2013; Журавлев, Новикова, Шемаханская, 2014, с. 102—110]. Морфология божества из куль-обинской и песочинских пластин отличается очень зримым синкретизмом, одновременно сочетая выразительные растительные и животные признаки, характерные персонажам этого круга.

Фантастические существа, расположенные по обе стороны от божества, являются своеобразными ответвлениями от одного из растительных побегов и, одновременно, нижними его конечностями. В этих персонажах видят гиппокампов Мирошина, 1981, с. 52; Michel, 1995, S. 93; Бабенко, 2005, с. 123; Шауб, 2011, с. 133], грифонов [Клочко, 1982, с. 42], морских чудовищ [Уильямс, Огден, 1995, с. 142, 143] или морских монстров [Ustinova, 2005, р. 76]. По классификации Ю.Б. Полидовича эти существа можно отнести ко второй разновидности змеев-драконов, являющихся воплощением чудовища кетос (кігоς) и представленными изображениями на дне серебряного килика из Чмыревой Могилы и на щитке перстня из Павловского кургана [Полидович, 2014—2015, с. 192]. В целом, можно констатировать принадлежность этих «чудовищ» к кругу морских существ, что, в свою очередь, указывает на близкую сущность и данного иконографического варианта «прорастающего божества». Его «морскую» составляющую подчеркивает и доштамповка законченной композиции сценой терзания зайца орлом, заимствованной торевтом из монетных сюжетов Акрагаса, богатых также на разнообразные морские персонажи. Это, в свою очередь, дает дополнительные основания для признания правомерности упомянутого выше мнения об инокультурности ² данного образа для скифского мира.

В целом, широкое привлечение художниками по металлу греческих и южноитальянских сюжетов при изготовлении предметов так называемой греко-скифской торевтики демонстрирует высокую степень интервенции в скифскую среду чужеродных изобразительных традиций.

^{1.} Близкое по морфологии существо можно видеть на костяной пластине из Гаймановой Могилы [Бидзиля, Полин, 2012, рис. 727, 728], фиалах из ст. Мариинской [Журавлев, Новикова, 2012, рис. 6] и Чмыревой Могилы [Трейстер, 2009, с. 423—426, рис. 4, 2, 3, 5], бляшках из Большой Близницы [Артамонов, 1966, табл. 308], к. 1/1912 Елизаветинского могильника Галанина, 2003, табл. І, 3], Неаполя Скифского [Київський ..., 1974, табл. 59], подвесках-медальонах сережек из курганов у с. Буторы [Мелюкова, 1973, с. 413], № 3/8 у с. Тягинка на Херсонщине, № 6 у с. Марьяновка на Николаевщине [Білан, Солтис, 1998, с. 92, 95, рис. 7, 1], из «майкопского комплекса», хранящаяся в Филадельфии [Трейстер, 2009, с. 426], а также неясного происхождения из Крыма, хранящаяся в Берлине [Greifenhagen, 1970, Taf. 16, 1] и Майнца [Трейстер, 2001, с. 150].

^{2.} Еще один из персонажей, представленных на монетах Акрагаса — Скилла (рис. 7, 7) — известен, хотя и в иной иконографии, на нескольких предметах торевтики. Скилла изображена на двух фаларах из Бабиной Могилы [Мозолевский, Полин, 2005, с. 312, 313, табл. 10] а также на золотом наушнике из кургана возле Анапы 1881 г. и нащечниках шлема из гробницы 1834 г. в Керчи [Мозолевский, Полин, 2005, с. 313; Алексинский, 2008]. Но наиболее интересно ее изображение на обломке золотой пластины из Куль-Обы (!) [Журавлев, Новикова, Шемаханская, 2014, с. 28—33, табл. 1, 2]. И.Ю. Шаубом было высказано предположение о возможном родстве и тесной иконографической и функциональной связи Скиллы со «змееногой богиней» [Шауб, 2009], которое не получило поддержки [Журавлев, Новикова, Шемаханская, 2014, с. 33], но в свете изложенных наблюдений его столь категорическое отрицание представляется преждевременным. М.Ю. Трейстер полагает южноиталийское происхождение сюжета фаларов из Бабиной Могилы [Трейстер, 2005, с. 505]. Возможно, подобное определение вполне справедливо по отношению к золотым пластинам из Куль-Обы и кургана № 8 песочинского могильника.

Алексеев А.Ю. Заметки по хронологии скифских степных древностей IV в. до н. э. // СА. — 1987. — № 3. — С. 28—39.

Алексинский Д.П. Античный железный шлем из погребения воина у Карантинного шоссе близ Керчи // Тр. ГЭ. — 2008. — Т. XLI. — С. 31—70.

Артамонов М.И. Сокровища скифских курганов в собрании Государственного Эрмитажа. — Прага; Ленинград, 1966. — 120 с., 331 табл.

Бабенко Л.И. Реконструкция тиары скифского времени из Песочинского курганного могильника // Донская археология. — 1999. — № 2. — С. 85—90.

Бабенко Л.І. Жіночий головний убір IV ст. до н. е. з кургану 8 біля с. Пісочин Харківської області // Археологія. — 2002. — № 4. — С. 59—69.

Бабенко Л.И. Античный импорт в погребениях песочинского могильника // РА. -2004. — № 3. — С. 147—159.

Бабенко Л.И. Песочинский курганный могильник скифского времени. — Харьков, 2005. — 284 с.

Балонов Ф.Р. Пектораль из Толстой Могилы как модель мифопоэтического пространства-времени // Элитные курганы степей Евразии. — СПб, 1994. — С. 17—22.

Бандуровский А.В., Буйнов Ю.В. Курганы скифского времени Харьковской области (северскодонецкий вариант). — К., 2000. — 236 с.

 $\mathit{Бессонова}\ C.C.$ Религиозные представления скифов. — К., $1983.-138\ \mathrm{c}.$

Білан Ю.О., Солтис О.Б. Скіфські кургани поблизу с. Мар'янівка на Миколаївщині // Археологія. — 1998. — № 1. — С. 82—98.

 $\mathit{Бидзиля}\ \mathit{B.И.},\ \mathit{Полин}\ \mathit{C.B.}\ \mathit{Скифский}\ \mathsf{царский}\ \mathsf{кур-ган}\ \mathsf{Гайманова}\ \mathsf{Могила.}\ \mathsf{--}\ \mathsf{K.},\ 2012.\ \mathsf{--}\ 752\ \mathsf{c}.$

Болтрик Ю.В., Трейстер М.Ю., Фіалко О.Є. Імпортний бронзовий посуд із східної могили Бердянського кургану // Археологія. — 2009. — № 1. — С. 40—52. Буйских А.В. Sofa-капители из Херсонеса: к проблеме стилистических заимствований // БИ. — 2006. — Вып. XI. — С. 127—145.

 Γ аланина Л.К. Золотые украшения из Елизаветинских курганов в Прикубанье // АСГЭ. — 2003. — Вып. 36. — С. 89—99.

Гуляев В.И. К 250-летию скифской археологии // PA. — 2013. — № 3. — С. 146—153.

Древности Боспора Киммерийского, хранящиеся в императорском музее Эрмитажа. — СПб, 1854. — Т. III. Атлас. — 86 табл., 5 с. чертеж и план, 2 л. карт.

Журавлев Д.В., Новикова Е.Ю. Бляшка с изображением Rankenfrau из кургана Куль-Оба // Образы времени: Из истории древнего искусства. К 80-летию С.В. Студзицкой // Тр. ГИМ. — 2012. — Вып. 189. — С. 80—97.

Журавлев Д.В., Новикова Е.Ю., Шемаханская М.С. Ювелирные изделия из кургана Куль-Оба в собрании Исторического музея. Историко-технологическое исследование. — М., 2014. — 352 с.

Калашник Ю.П. Греческое золото в собрании Эрмитажа. Памятники античного ювелирного искусства из Северного Причерноморья. — СПб, 2014. — $280~\rm c.$

Київський музей історичних коштовностей. — К., 1974. — 195 с.

Клочко Л.С. Скифские налобные украшения VI— III вв. до н. э. // Новые памятники древней и средневековой художественной культуры. — К., 1982. — С. 37—53.

Королькова $E.\Phi$. Иконография образа хищной птицы в скифском зверином стиле VI—IV вв. до н. э. //

Проблемы археологии. — СПб,1998. — Вып. 4. — С. 166—177.

 $\it Луконин В.Г.$ Золотой сосуд с «историей козы» из Марлика // Центральная Азия. Новые памятники письменности и искусства. — М., 1987. — С. 223—232.

*Манцевич А.П.*К вопросу о торевтике в скифскую эпоху // ВДИ. — 1949. — № 2. — С. 196—220.

Мелюкова А.И. Вооружение скифов. — М., 1964. — 91 с. (САИ. — Вып. Д1-4).

Мелюкова А.И. Раскопки курганов у с. Буторы // AO 1972 г. — М., 1973. — С. 413, 414.

Мелюкова А.И. Скифия и фракийский мир. — М., 1979.-256 с.

 $\it Mupouuha~T.B.$ Некоторые типы скифских женских головных уборов IV—III вв. до н. э. // СА. — 1981. — № 4. — С. 46—69.

Мозолевський Б.М. Товста Могила. — К., 1979. — 251 с.

Мозолевский Б.Н., Полин С.В. Курганы скифского Герроса IV в. до н. э. (Бабина, Водяна и Соболева могилы). — К., 2005. — 600 с., 24 табл. + цв.

Носков Н.М. Основы этологии. — Горький, 1973. — 256 с.

OAK за 1892 год. — СПб, 1894. — 173 с.

Онайко Н.А. Античный импорт в Приднесторовье и Побужье в IV—II вв. до н. э. — М., 1970. — 212 с. (САИ. — Вып. Д1-27).

Онайко Н.А. О новых публикациях античной торевтики из скифских курганов Поднепровья // СА. — 1982. — № 4. — С. 248—260.

Полидович Ю.Б. Образы фантастических животных в искусстве народов скифского мира // Донецький археологічний збірник. — 2014—2015. — № 18—19. — С. 149—201.

Полидович Ю.Б., Вольная Г.Н. Образ зайца в скифском искусстве // Древности Евразии от ранней бронзы до раннего средневековья. Памяти В.С. Ольховского. — М., 2005. — С. 425—436.

Полин C.B. О некоторых монетных типах скифских золотых нашивных бляшек // ПриРОNТийский меняла: деньги местного рынка. — Севастополь, 2016. — C.67—73.

Paeвский Д.С. Модель мира скифской культуры. Проблемы мировоззрения ираноязычных народов евразийских степей I тысячелетия до н. э. — М., 1985. — 256 с

*Ростовцев М.И.*Скифия и Боспор. — Л., 1925. — 621 с

Силантыева Л.Ф. Некрополь Нимфея // МИА. — 1959. — № 69. — С. 5—107.

Cкржинская M.B. Культурные традиции Эллады в античных государствах Северного Причерноморья. — K., 2010. — 324 с.

Смирнов Я.И. Восточное серебро. Атлас древней серебряной и золотой посуды восточного происхождения, найденной преимущественно в пределах Российской империи. Издание Императорской Археологической Комиссии ко дню 50-летия ее деятельности. — СПб, 1909. — 18 с.+130 табл.

Стоянов Р.В. Rankenfrau с маской Силена: к вопросу о контексте находок // III Анфимовские чтения по археологии Западного Кавказа. — Краснодар, 2013. — С. 128—133.

Толстой И.И., Кондаков Н.П. Русские древности в памятниках искусства. — СПб, 1889. — Вып. 2: Древности скифо-сарматские. — 162 с.

Tревер К.В. Памятники греко-бактрийского искусства. — М.; Л., 1940.-178 с., 50 табл.

Трейстер М.Ю. Серебряный рельеф с образом «Rankenfrau» из Крыма // Херсонесский сборник. — 2001. — Вып. XI — С. 149—154.

Трейстер М.Ю. Об изделиях торевтики и из скифского кургана Бабина Могила // Мозолевский Б.Н., Полин С.В. Курганы скифского Герроса IV в. до н. э. (Бабина, Водяна и Соболева могилы). — К., 2005. — С. 503—512.

Трейстер М.Ю. Серебряные сосуды из тайника Чмыревой Могилы // Древности Боспора. — 2009. — Вып. 13. — С. 414—460.

Уильямс Д., Ог ∂ ен Д. Греческое золото. Ювелирное искусство классической эпохи. V—IV века до н. э. — СПб, 1995. — 272 с.

Шауб И.Ю. Миф, культ, ритуал в Северном Причерноморье (VII—IV вв. до н. э.). — СПб, 2007. — 484 с.

Шауб И.Ю. О семантике изображения Скиллы на зеркале из Артюховского кургана // Боспорский феномен. Искусство на периферии античного мира. — СПб. 2009. — С. 276—280.

Шауб И.Ю. Морские монстры в религиозно-мифологических представлениях боспорян и скифов // Боспорский феномен: Население, языки, контакты. — СПб, 2011. — С. 131—137.

 $extit{Шелов Д.Б.}$ Монетное дело Боспора VI—II вв. до нашей эры. — М., 1956. — 220 с., IX табл.

 $\begin{array}{l} A\ Catalogue\ {\rm of\ Greek\ Coins\ in\ the\ British\ Museum.} --\\ {\rm London,\ 1876.} --{\rm Vol.\ II:\ Sicily.} --292\ {\rm p.}\\ Gebauer\ J.\ \ Rankengedanken\ --\ zum\ \ Pektorale\ \ aus \end{array}$

Gebauer J. Rankengedanken — zum Pektorale aus der Tolstaja Mogila // Zur graeco-skythischen Kunst: Archäologisches Kolloquium (Münster, 24.—26. November 1995). — Münster, 1997. — S. 147—160.

Greifenhagen A. Schmuck arbeiten in Edelmetall. — Berlin, 1970. — Bd. 1. — 102 S., 74 Taf.

Jacobson E. The Art of the Scythians: the interpenetration of cultures at the edge of the Hellenic world. Handbook Of Oriental Studies. — Leiden; New York, Vol. 2. — 1995. — XVIII, 305 p.

Kurochkin G.N. Archaeological search for the Near Eastern Aryans and the royal cemetery of Marlik in northern Iran // Academiae Scientiarum Fennicae: Series B. — 1993. — Vol. 1 (271). — P. 389—395.

Michel S. Der Fisch in der skythischen Kunst: Zur Deutung skythischer Bildinhalte. — Frankfurt am Main; Berlin; Bern; New York; Paris; Wien, 1995. — 274 S

Pfrommer M. Grossgriechischer und mittelitalischer Einflussin der Rankenornamentik frühhellenistischer Zeit // Jahrbuch des Deutschen Archaeologischen Instituts. — 1982. — Bd. 97. — S. 119—190.

Piotrovsky B., Galanina L., Grach N. Scythian Art. — Leningrad, 1986. — 182 p.

Schwarzmaier A. Die Gräber in der Großen Blisniza und ihre Datierung // Jahrbuch des Deutschen Archäologischen Instituts. — 1996. — Bd. 111. — S. 105—137. Ustinova Y. Snake-Limbed and Tendril-Limbed Goddesses in the Art and Mythology of the Mediterranean and Black Sea // Scythians and Greeks. Cultural Interactions in Scythia, Athens and the Early Roman Empire (sixth century BC — first. — Exeter, 2005. — P. 64—79.

Электрон. pecypc; режим доступа: https://www.cngcoins.com.

Электрон. pecypc; режим доступа: https://www.hermitagemuseum.org.

Электрон. ресурс; режим доступа: http://www.met-museum.org.

Электрон. ресурс; режим доступа: http://www.wild-winds.com.

Л.І. Бабенко

ДВА МОНЕТНИХ СЮЖЕТА НА ВИРОБАХ ГРЕКО-СКІФСЬКОЇ ТОРЕВТИКИ

Характерною рисою греко-скіфської торевтики є широке запозичення майстрами для прикрашення своїх виробів різноманітних монетних образів та сюжетів.

Коло подібних запозичень можна доповнити ще двома випадками. Перший репрезентований сценою годування теляти коровою на пекторалі з Товстої Могили. Подібний сюжет знаходить найближчу хронологічну та культурну відповідність саме на низці давньогрецьких монет. Вперше монети з зображенням аналогічної сцени почали карбувати на Керкірі (Корфу) ще з VI ст. до н. е. А з V ст. до н. е. цей сюжет почали використовувати і при карбуванні монет Аполлонії, Діррахії та Карістоса.

Другий випадок представлений сценою шматування зайця хижим птахом на двох золотих пластинах від головного убору з кургану № 8 Пісочинського могильника. Сцена є майже буквальною реплікою зображення на серії монет, що карбувалися у останній чверті V ст. до н. е. — на початку IV ст. до н. е. у Акрагасі на Сицилії.

Широке залучення майстрами сюжетів з суто грецького та південноіталійського середовища при виготовленні предметів так званої греко-скіфської торевтики демонструє високу ступінь інтервенції у скіфське середовище чужорідних образотворчих традицій.

Ключові слова: скіфи, торевтика, пектораль з Товстої Могили, давньогрецькі монети, пісочинський могильник.

L.I. Babenko

TWO MONETARY PLOTS ON HANDIWORK OF GREEK-SCYTHIAN TOREUTICS

The particular feature of Greek-Scythian toreutics is the masters' widespread borrowing for decoration of their handiwork of different monetary images and plots.

The range of these borrowings can be supplied with two more cases. The first one is represented by the scene of a cow feeding its calf on the pectoral from Tovsta Mohyla. The similar plot is the closest in chronological and cultural way to the Ancient Greek coins. For the first time the coins representing the similar scene were minted on Corfu starting from the 6th century BC. And since the 5th century people start using this plot during minting coins of Apollonia, Dyrrhachium and Karystos. The second case is represented by the scene of varmint butchering the hare; that was depicted on two golden plates of the headwear from the barrow 8 of Pisochyn burial mound. The scene is almost a distinct replica of an image on series of coins that were minted in the last quarter of the 5th — the beginning of the 6th centuries BC. in Acragas on Sicily.

The widespread toreutic borrowings of plots from the Greek and South Italy environment during manufacturing the things of so-called — Scythian toreutics show high degree of extraneous image-making traditions intervention to the Scythian environment.

Keywords: Scythians, toreutics, pectoral from Tovsta Mohyla, Ancient Greek coins, Pisochyn burial mound.

Одержано 10.02.2017